

СЪДЪРЖАНИЕ

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА

БЕЗОПАСНОСТ..... 288

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 289

Символи, използвани в тези инструкции289

Използване по предназначение289

Инструкции за употреба289

ВЪВЕДЕНИЕ 289

Букви в скоби289

Проблеми и ремонти289

ОПИСАНИЕ..... 290

Описание на уреда290

Описание на контролния панел.....290

Описание на аксесоарите.....290

Описание на контейнера за мляко290

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ 290

Проверка на уреда290

Монтиране на уреда290

Свързване на уреда291

Първо пускане в експлоатация на уреда291

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА..... 291

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА..... 291

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО..... 292

Изплакване.....292

Отстраняване на котлен камък.....292

Монтиране на филтър292

Замяна на филтъра (ако е инсталиран)292

Настройка на часа292

Автоматично включване292

Автоматично изключване (Auto-standby)293

Енергоспестяване293

Задаване на температурата293

Задаване на твърдостта на водата293

Задаване на езика.....293

Акустичен сигнал294

Фабрични стойности (reset)294

Статистическа функция.....294

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ..... 294

Избиране на вкуса на кафето294

Избор на количество на кафе в чашата294

Персонализиране на количеството на my coffee (моето кафе).....294

Настройка на смилането на кафе.....295

Съвети за по-топло кафе.....295

Приготвяне на кафе, използвайки кафе на

зърна.....295

Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе.....295

Приготвяне на ДВОЙНО+ кафе, използвайки кафе

на зърна296

Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+ .296

Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на

зърна296

Приготвяне на кафе LONG с предв. смляно кафе . 296

Персонализиране на количеството кафе LONG 296

Напълнете и поставете контейнера за мляко ..297

Регулиране на количеството на пнята297

Приготвяне на капучино.....297

Приготвяне на напитките "MILK MENU".....297

Почистване на контейнера за мляко след всяка

употреба298

Програмирайте количеството кафе и мляко в

чашата за иконата CAPPUCCINO.....298

Програмиране на количеството кафе и мляко в

чаша за напитките на иконата МЕНЮ МЛЯКО...298

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА..... 299

Промяна на количеството на водата, подавана

автоматично.....299

ПОЧИСТВАНЕ..... 299

Почистване на машината299

Почистване на контейнера за утайка от кафе ..299

Почистване на ваничката за събиране на капки и

ваничката за събиране на конденз.....300

Почистване на машината отвътре300

Почистване на резервоара за вода.....300

Почистване на дюзите на струйника за кафе ...300

Почистване на фунията за поставяне на предв.

смляно кафе300

Почистване на инфузора300

Почистване на контейнера за мляко301

Почистете дюзата за топла вода/пара301

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК..... 301

ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА302

Измерване на твърдостта на водата303

Задаване на твърдостта на водата303

В този момент машината е препрограмизирана

съгласно новото, зададено за твърдостта на

водата.303

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (*САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ) 303

Монтиране на филтъра.....303

Монтиране на филтъра.....304

Свяляне на филтъра.....304

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ 304

ИЗХВЪРЛЯНЕ..... 304

СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ .. 305

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ 306

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под надзор и са инструктирани за безопасната употреба на уреда и ако те са разбрали опасностите, свързани с него.
- Децата не трябва да използват уреда като играчка.
- За почистването, никога не потапяйте машината във вода.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен за употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, мотели и други места за настаняване, стаи под наем.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено в Технически Сервиз, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Този уред не е предназначен за употреба от деца. Съхранявайте уреда и неговия кабел далеч от достъпа на деца.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под надзор и са инструктирани за безопасната употреба на уреда и ако те са разбрали опасностите, свързани с него.
- Децата не трябва да използват уреда като играчка.



Повърхностите, които носят този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Символи, използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на тези предупреждения.



Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.



Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.



Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



С този символ се обозначават съвети и информация, важни за потребителя.



Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на токов удар.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, защото може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, извадете щепсела от електрическия контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Отдел Техническо Обслужване.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, извадете щепсела от електрическия контакт и оставете машината да изстине.



Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, полистирол) далеч от достъпа на деца.



Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато устройството е в експлоатация, плотът за загреване на чаши (А6) може да се нагрее.

Използване по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Всякаква друга употреба се счита за неприемлива и следователно за опасна. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.

Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



Съхранявайте грижливо тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за употреба.

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите "Съобщения визуализирани на дисплея" на стр. 305 и "Решаване на проблеми" на стр. 307.


Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонния номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонния номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обърчайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда








(стр. 3 - А)


- A1. Капак на контейнер за зърна
- A2. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Фуния за предв. смляно кафе
- A5. Бутон : за включване или изключване на машината (stand by)
- A6. Рафт за поставяне на чаши
- A7. Дюз за топла вода и пара
- A8. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A9. Ваничка за събиране на капки-конденз
- A10. Табла за поставяне на чашки
- A11. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A12. Ваничка за събиране на капки
- A13. Съд за утайка от кафе
- A14. Главен прекъсвач (ON/OFF)
- A15. Място за конектор на захранващ кабел
- A16. Люк на инфузор
- A17. Инфузор
- A18. Резервоар за вода
- A19. Седалище на омекотяващ филтър за вода
- A20. Капак на резервоар за вода
- A21. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане

Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

Някои икони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби в самото описание.

- B1. Икона  за да се подаде топла вода (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се потвърди избраната функция)
- B2. Икона  за достъп или излизане от менюто за програмиране
- B3. Дисплей
- B4. Икона : за да изберете дължината на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- B5. Икона за избор на аромат : натиснете за избор на вкус на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- B6. Икона : за приготвяне на 2 чаши кафе с настройки, изведени на дисплей
- B7. Икона : за приготвяне на 1 чаша кафе със задания изведени на дисплей
- B8. Икона  MILK MENU: за да изберете една от наличните млечни напитки (КАФЕ С МЛЯКО, ЛАТЕ МАКЯТО, МЛЯКО БЕЗ ПЯНА, МЛЯКО)

B9. Икона  CAPPUCCINO: за да пригответе капучино

B10. Икона : за приготвяне на едно ДЪЛГО кафе

B11. Икона : за приготвяне на едно кафе ДВОЙНО+

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - С)

- C1. Мярка дозатор за предв.смляно кафе
- C2. Четка за почистване
- C3. Струйник за топла вода
- C4. Омекотяващ филтър (* само при някои модели)
- C5. Реактивна лентичка "Total Hardness Test"
- C6. Препарат за отстраняване на котлен камък
- C7. Захранващ кабел

Описание на контейнера за мляко

(стр. 2 - D)

- D1. Капак на контейнера за мляко
- D2. Ръкохватка за регулиране на пяна и функция CLEAN
- D3. Контейнер за мляко
- D4. Бутон за изваждане на капак
- D5. Тръба за приготвяне на мляко на пяна (с регулиране)
- D6. Тръба за засмукване на млякото

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда

Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15 см над кафемашината.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.

Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на уреда.




Свържете уреда само към един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А и заземен по ефикасен начин.


В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

Първо пускане в експлоатация на уреда



Важно:

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
 - Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел "Програмиране на твърдостта на водата".
1. Включете захранващия кабел на мястото му, отзад на уреда и свържете уреда към електрическата мрежа (фиг. 1) и проверете дали главният прекъсвач е натиснат (фиг. 2).
 2. Извадете резервоара за вода (фиг. 3), отворете капака (фиг. 4), напълнете до линията МАХ с прясна вода; затворете капака и следователно поставете отново резервоара в седалището.
- Трябва да изберете желаните език, като се премествате напред или назад със стрелките  или  (фиг. 5) или като оставите на дисплея езиците автоматично да се редуват (приблизително на всеки 3 секунди):
3. когато се появи български, натиснете за няколко секунди иконата  (фиг. 6) докато на дисплея се появи съобщението: "Български инсталиран".
- Продължете, като следвате инструкциите, указани на дисплея на уреда:
4. "ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА": Проверете дали струйника за топла вода е поставен на дюзата и поставете отдолу контейнер (фиг. 7) с минимална вместимост от 100 мл.
 5. На дисплея се появява надписа "ТОПЛА ВОДА, Натиснете ОК?";

6. Натиснете иконата  за потвърждение (фиг. 6): уредът приготвя вода от струйника за капучино, след което се изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за използване.



Важно:

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди да се получи добро качество.
- По време на приготвяне на първите 5-6 капучино, е нормално да се чува малко шум от кипене на водата: в следствие шумът ще намалее.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добро функциониране на машината, се препоръчва да се монтира омекоотяващ филтър, следвайки указанията в раздел "ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР". Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизираните центрове за Обслужване на De'Longhi.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА




Важно!

- Преди включване на уреда, проверете дали главният прекъсвач е натиснат (фиг. 2).
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе, изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутон  (фиг. 8): на дисплея се появява съобщение "Загреване, Моля, изчакайте".

След приключване на загреването, уредът показва друго съобщение: "Изплакване"; по този начин, освен че става загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода по вътрешните тръби за да се загреят. Уредът е в температура когато на дисплея се появи съобщението указващо вкуса и количеството кафе.


ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.




Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на крайника за кафе изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За повторно включване на уреда, натиснете бутона  (фиг. 8).
- На дисплея се появява надпис "В процес на изключване, Моля, изчакайте!": ако е предвидено, уредът извършва промиване и в следствие се изключва (stand-by).

Важно!




Когато уредът не се използва за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете уреда с натискане на бутона  (фиг. 8);
- натиснете главния прекъсвач, разположен отзад на уреда (фиг. 2).

Внимание!

Не натискайте главният прекъсвач, когато уредът е включен.

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО





Получава се достъп до меню програмиране, натискайки иконата  (B2): прехвърлете списъка на менюто, натискайки  или  (фиг. 5).

Изплакване

С тази функция е възможно да получите топла вода от струйника за кафе (A8) и от струйника за топла вода (C3), ако е поставен, за да се почисти и загрее вътрешна верига на машината.


Поставете под струйника за кафе и топла вода един съд с минимален капацитет: 100 мл.

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Изплакване";
3. Натиснете иконата  (фиг.6): дисплеят визуализира "Потвърждение?";

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

4. Натиснете иконата  : след няколко секунди, първо от струйника за кафе и в следствие от струйника за топла вода (ако е поставен), изтича топла вода, която почиства и загрява вътрешната верига на машината.

Важно!

- Можете да спрете по всяко време приготвянето, чрез натискане на произволна икона.

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2/3 промивки преди тя да бъде употребявана.

Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по отстраняване на котления камък, направете справка на стр. 301 .

Монтиране на филтър











Относно инструкциите, свързани с монтиране на филтъра, направете справка с параграф "Омекотяващ филтър" (стр.302).


Замяна на филтъра (ако е инсталиран)

Относно инструкциите, свързани със смяна на филтъра, направете справка с параграф "Смяна на филтър" (стр.302).

Настройка на часа

Когато желаете да настроите часа на дисплея, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Настройка на час";
3. Натиснете иконата  (фиг. 3): часовете мигат;
4. Натиснете  или  за да промените часовете;
5. Натиснете иконата  за потвърждение: минутите мигат;
6. Натиснете  или  за промяна на минутите;
7. Натиснете иконата  за да потвърдите.

Часът е настроен по следния начин: следователно натиснете иконата  за да излезете от менюто.











Автоматично включване


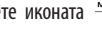
Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да е готов за използване за определен час (на пример сутрин), и за бързо приготвяне на кафе.


Важно!

За активиране на тази функция, трябва часът да бъде правилно зададен.



За активиране автоматично включване, направете следното:


1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Автоматично включване";
3. Натиснете иконата  (фиг. 3): на дисплея се появява надпис "Активиране?";
4. Натиснете иконата  за да потвърдите;
5. Натиснете  или  за да изберете часовете;
6. Натиснете иконата  за да потвърдите;
7. Натиснете  или  за промяна на минутите;

8. Натиснете иконата  за да потвърдите;
9. След това натиснете иконата  за да излезете от менюто.

След потвърждение на часа, задействането на автоматичното включване, се указва на дисплея със символа  изведен до часа.

За изключване на функцията:

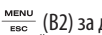






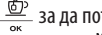
1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване;
2. Натиснете иконата  : на дисплея се появява надписа “Деактивиране”;
3. Натиснете иконата  за да потвърдите.

На дисплея не се извежда символа .

Автоматично изключване (Auto-standby)

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа при липса на употреба.

За препрограмиране на автоматичното изключване, направете следното:

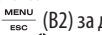




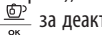
1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис “Автоматично изключване”;
3. Натиснете иконата  (фиг. 6);
4. Натиснете  или  (фиг. 9) докато се появи желаното време на функциониране (15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете иконата  за да потвърдите;
6. След това натиснете иконата  за да излезете от менюто.

Автом.изключване е препрограмирано.

Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, тя осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

За деактивиране (или активиране) на режим “енергоспестяване”, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея не се появи надписа “енергоспестяване”;
3. Натиснете иконата  (фиг. 6): на дисплея се появява надпис “Деактивиране?” (или “Активиране?”, ако функцията е била деактивирана);
4. Натиснете иконата  за деактивиране (или активиране) на режима за пестене на енергия;
5. Следователно натиснете иконата  за да излезете от менюто.

Когато функцията е активна, на дисплея се появява, след определен период на неизползване, надписа “Енергоспестяване”.

Важно!

- В режим енергоспестяване до приготвяне на първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.
- За приготвяне на някаква напитка, натиснете произволна икона за излизане от енергоспестяване, след което натиснете съответния бутон за желаната напитка.
- При поставен контейнер за мляко, функцията “Енергоспестяване” не се активира.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

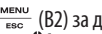







1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис “Настройка на температура”;
3. Натиснете иконата  (фиг. 6);
4. Натиснете  или  докато на дисплея се визуализира желаната температура ●●●●●=ниска; ●●●●●=максимална;
5. Натиснете иконата  за да потвърдите;
6. След това натиснете иконата  за да излезете от менюто.

Задаване на твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 302.







Задаване на езика

Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис “Настройка на език”;
3. Натиснете иконата  (фиг. 6);
4. Натиснете  или  докато желаният език не се визуализира на дисплея;
5. Натиснете иконата  за да потвърдите;
6. На дисплея се появява надпис за потвърждение на зададения език;
7. След това натиснете иконата  за да излезете от менюто.

Акустичен сигнал






С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите/ бутоните и при всяко поставяне/изваждане на приставките: За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Акустичен сигнал";
3. Натиснете иконата  (фиг. 6): дисплеят визуализира "Деактивиране?" (или "Активиране?"), ако е деактивирано);
4. Натиснете иконата  за да активирате или деактивирате акустичния сигнал;
5. След това натиснете иконата  за да излезете от менюто.

Фабрични стойности (reset)








С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички настройки на количества, връщайки се към фабричните настройки (без езика, който остава този, вече настроен).

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Фабрична настройка";
3. Натиснете иконата  (фиг. 6);
4. На дисплея се извежда надписа "Confirm?" (Потвърждение?);
5. Натиснете иконата  за да потвърдите и да излезете.

Статистическа функция

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто;
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Статистика";
3. Натиснете иконата  (фиг. 6);
4. Натискайки  или , възможно е да се провери:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко общо напитки с мляко са приготвени;
 - колко общо литра вода са приготвени;
 - колко почиствания от котлен камък са направени;
 - колко пъти е сменян филтъра за вода.
5. Натиснете следователно 2 пъти иконата  за да излезете от менюто.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Избиране на вкуса на кафето

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Кафе с много слаб вкус

Mild taste

(Слабо Кафе)

Standard taste


(Нормално Кафе)

Strong taste


(Силен вкус)

Extra-strong taste

(Много силно кафе)

За да смените аромата, натиснете неколккратно иконата  (фиг. 9) докато на дисплея се появи желаният вкус.

Избор на количество на кафе в чашата


Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. За избор на количеството на кафе, натиснете иконата  (фиг. 10), докато се визуализира на дисплея съобщението за желаното количество кафе:

| Избран вид Кафе | Количество в чашата (ml) |
|------------------------|------------------------------------|
| MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ) | С програмиране: от ≈20 до ≈180) |
| КЪСО | ≈40 |
| НОРМАЛНО | ≈60 |
| ДЪЛГО | ≈90 |
| МНОГО ДЪЛГО КАФЕ | ≈120 |

Персонализиране на количеството на my coffee (моето кафе)

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30 ml от "MY COFFEE

(МОЕТО КАФЕ)". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под дюзите за приготвяне на кафе (фиг. 13).
2. Натиснете иконата  (фиг. 10) докато бъде визуализирано съобщението "МОЕТО КАФЕ".

3. Задръжете натиснатата иконата ☐ (B7) докато на дисплея се визуализира съобщението "1 МОЕТО КАФЕ Програмиране на количеството" и машината започва да приготвя кафето; следователно отпуснете иконата;
4. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутон ☐.

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Настройка на смилането на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка на степента на смилане (фиг. 11).

Важно!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, с една степен към позиция 1 (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти ръкохватката с още една степен.

Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- да извършите цикъл на изплакване, като изберете функцията "Изплакване" в менюто за програмиране.
- да затоплите чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- да увеличите температурата на кафето в менюто за програмиране.

Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна

Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като може да се полепи по мелачката за кафе, което ще я направи неизползваема или ще я повреди.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (фиг. 12).
2. Поставете под дюзите за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 13);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета (фиг. 14);
3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 15).
4. Натиснете иконата, съответстваща на желаното приготвяне (1 чаша ☐ или 2 чаши ☐☐).
5. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Важно:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време, чрез натискане на производна икона.
- Веднага след приключване на изтичането, ако желаете да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задръжите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (B6 или B7).

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Внимание!

- По време на употреба, на дисплея е възможно да се появят някои съобщения НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА, ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА, и др), чието значение е представено в точката "Съобщения извеждани на дисплея".
- За приготвяне на по-топло кафе, направете справка с параграф "Съвети за по-топло кафе".
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите, включени в раздел „Разрешаване на проблеми“.

Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!



- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията за предв. смляно кафе, в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряната машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да

я замърси. При това положение машината може да се повреди.

- Никога не поставяйте 1 мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.

Важно!


При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само по една чаша кафе.

1. Натиснете със задържане ръкохватката  (фиг. 9) докато дисплея визуализира "Предв. смляно".
2. Отворете капака на фунията на предв. смляно кафе (A2).
3. Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе (фиг. 16)
4. Поставете чашата под струйника за кафе (фиг. 13).
5. Натиснете бутон за приготвяне на 1 чаша  (B7).
6. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Важно!




Ако режим "Енергоспестяване" е активен, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

Приготвяне на ДВОЙНО+ кафе, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да подготвите машината и натиснете иконата  (B11).

Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 120ml кафе ДВОЙНО+. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (фиг. 13);
2. Натиснете и задръжте натисната иконата  (B11) докато не се визуализира съобщението "Програма за количество".
3. Отпуснете иконата  : машината започва приготвяне на кафе;
4. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .


При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Важно!



Минималното количество, което подлежи на програмиране е 80 мл.

Максималното количество, което подлежи на програмиране е 160 мл.

Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна




Следвайте инструкциите от параграф "Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да подготвите машината и натиснете иконата  (B10).

Приготвяне на кафе LONG с предв. смляно кафе

1. Следвайте инструкциите, както е посочено в точки 1-2-3-4 на параграф "Приготвяне на кафе, използвайки предв. смляно кафе", следователно натиснете иконата  (B10).
2. Машината започва да приготвя кафе и се появява една лента за прогреса на приготвянето; по средата на подготвянето, се появява съобщението "ЗАРЕДЕТЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ, Натиснете ОК".
3. Следователно поставете лъжичка предв. смляно кафе и натиснете  (фиг. 6).
4. Подготвянето започва отново и устройството визуализира лентата за прогрес, която се запълва с напредването на процедурата.

Персонализиране на количеството кафе LONG

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 200 мл кафе LONG. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (фиг. 13).
2. Натиснете и задръжте натисната иконата  (B10) докато не се визуализира съобщението "Програма за количество".
3. Отпуснете иконата  : машината започва приготвяне на кафе;
4. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Важно!

В случаите, когато се извършва програмиране, когато се използва предв. смляно кафе, машината ще изисква да се добави втора равна лъжичка кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО

Важно!

- За да се избегне млякото да бъде с малка пяна, или с големи балончета, винаги почиствайте капака на контейнера на млякото и дюзата за топла вода, както е описано в параграф "почистване на контейнера за мляко".

Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Свалете капака (фиг. 17);
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество мляко, не надвишавайте нивото MAX обозначено на контейнера (фиг. 18). Имайте предвид, че всяко обозначение от страни на контейнера, отговаря на около 100 ml мляко.

Важно!

- За получаване на по-плътна и равномерна пяна, необходимо е да се използва обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C).
 - Ако режим "Енергоспестяване" е активен, приготвянето на капучино може да изисква няколко секунди изчакване.
3. Проверявайте дали тръбата за увеличаване на млякото е поставена добре на съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (фиг. 19).
 4. Поставете отново капака на контейнера за мляко.
 5. Поставете струйника за топла вода (C3), (фиг. 20).
 6. Закачете, натискайки докрай контейнера за мляко към дюзата (фиг. 21): машината издава акустичен сигнал (ако е активирана функцията "Веер"

(акустично сигнализиране)).

7. Поставете достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко на пяна (фиг. 22); настройте дължината на тръбата за изтичане на мляко, за да я приближите до чашата, като дърпате надолу.
8. Следвайте указанията, включени по-долу за всяка отделна функция.

Регулиране на количеството на пяната


Със завъртане на ръкохватката за регулиране на количеството на пяна (D2), което изтича по време на приготвяне на напитки с мляко.

| Позиция на ръкохватка | Описание | Препоръчва се за... |
|-----------------------|----------|---------------------|
| | | |

| | | |
|---|------------|--|
|  | Без пяна | МЛЯКО С КАФЕ / MILK (топло мляко) |
|  | Малко пяна | ЛАТЕ МАКЯТО/ FLAT WHITE (МЛЯКО БЕЗ ПЯНА) |
|  | Макс. пяна | КАПУЧИНО / МЛЯКО (мляко на пяна) |

Приготвяне на капучино





На контролния панел е налична иконата (B9) за да се пригответи автоматично КАПУЧИНО. За да пригответе тази напитка е достатъчно:

1. Напълнете и поставете контейнера за мляко, както е описано по-горе.
2. Завъртете регулатора за пяна, разположен върху капака на контейнера за мляко, на позиция, съответстваща на количеството желана пяна (виж предходната таблица).
3. Натиснете иконата  CAPPUCCINO (B9), съответстваща на желаната напитка: на дисплея се появява името на избраната напитка и лентата за процес се запълва с постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
4. След няколко секунди, млякото изтича от тръбата за мляко и напълва поставената отдолу чаша. В последствие, машината автоматично приготвя кафе, след като е приготвила млякото.

Приготвяне на напитките "MILK MENU"

Освен по-горе описаните напитки, машината автоматично подготвя КАФЕ С МЛЯКО, ЛАТЕ МАКЯТО, МЛЯКО БЕЗ ПЯНА, МЛЯКО.

За да пригответе една от следните напитки е достатъчно:

1. Напълнете и поставете контейнера за мляко, както е описано по-горе.
2. Завъртете регулатора за пяна, разположен върху капака на контейнера за мляко, на позиция, съответстваща на количеството желана пяна.
3. Натиснете иконата  MILK MENU (B8).
4. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надписа за желаната напитка (КАФЕ С МЛЯКО, МЛЯКО С КАФЕ, МЛЯКО БЕЗ ПЯНА, МЛЯКО).
5. Натиснете иконата  (фиг. 6) за да започне подаването.
6. След няколко секунди, млякото изтича от тръбата за мляко и напълва поставената отдолу чаша. При напитките, при които е предвидено, машината приготвя автоматично кафе, след като е приготвила вече млякото.

i **Важно: общи напътствия за приготвяне на всички напитки на млечна основа**

- Ако по време на приготвянето, желаете да спрете подготвянето, натиснете произволна икона.
- След приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството на млякото или кафето в чашата, е достатъчно да задържите натиснатата (за 3 секунди) една от иконите за приготвяне на напитки приготвяни с мляко или кафе.
- Не оставяйте за дълго време контейнера с млякото извън хладилника: колкото повече се покачва температурата на млякото (идеална 5°C), толкова повече се влошава качеството на пяната.

Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба

⚠ Внимание! Опасност от изгаряне

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пяна изтича малко гореща вода и пара. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

След всяко използване на функциите за мляко, на дисплея се появява мигащ надпис "SET DIAL TO CLEAN"(РЪКОХВАТКА НА CLEAN). Извършете почистване за премахване на остатъците от мляко, като действате по следния начин:


1. Оставете контейнера за мляко, както е поставен на машината (не се налага изпразване на контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пяна (фиг.22).
3. Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната на "CLEAN" (ПОЧИСТВАНЕ) (фиг. 23): на дисплея се появява лентата на процес която се запълва постепенно с напредването на операцията и надписа "Cleaning underway" (Извършва се почистване). Почистването спира автоматично.
4. Завъртете ръкохватката за регулиране на едно от положенията за пяна.
5. Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата за пара с гъбичка (фиг.24).

i **Важно!**

- Когато трябва да се приготвят повече чаши с напитки от мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последното приготвяне.
- Контейнерът с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загряване на машината.

Програмирайте количеството кафе и мляко в чашата за иконата CAPPUCCINO







Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Поставете чаша под дюзите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко (фиг. 22).
2. Задръжте натиснатата икона  CAPPUCCINO (B9) докато на дисплея не се появи името на напитката и "ПРОГРАМА МЛЯКО".
3. Отпуснете иконата. Машината започва приготвяне на мляко.
4. При достигане на желаното количество на мляко в чашата, натиснете отново иконата.
5. Машината прекратява приготвянето на мляко, ако се предвижда при приготвянето, след няколко секунди започва приготвянето на кафе: на дисплея се появява името на напитката и "PROGRAM COFFEE (ПРОГРАМА КАФЕ)".
6. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата. Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото количество мляко и кафе.

Програмиране на количеството кафе и мляко в чаша за напитките на иконата МЕНЮ МЛЯКО

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Натиснете иконата  MILK MENU (B8).
2. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис за съответната напитка, която желаете да пригответе (КАФЕ С МЛЯКО, МЛЯКО С КАФЕ, МЛЯКО БЕЗ ПЯНА, МЛЯКО).
3. Задръжте натиснатата икона  (фиг. 6) докато на дисплея се появи името на напитката и "ПРОГРАМА МЛЯКО".
4. Отпуснете иконата. Машината започва приготвяне на мляко.
5. При достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете иконата .
6. Машината прекратява приготвянето на мляко, ако се предвижда при приготвянето, след няколко секунди започва приготвянето на кафе: на дисплея се появява името на напитката и "ПРОГРАМА КАФЕ".
7. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата . Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото количество мляко и кафе.



ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

 **Внимание! Опасност от изгаряния.**

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.




 **Важно!**

В режим на "Енергоспестяване", при приготвяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

1. Проверете дали струйникът за топла вода е поставен правилно (фиг. 7).
2. Поставете контейнер под струйника (по-близо за да се избегнат пръски).
3. Натиснете иконата  (В1). На дисплея се появява надпис "HOT WATER" (ТОПЛА ВОДА) и линия за процес, която се запълва постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
4. Машината приготвя около 250 ml топла вода, след което прекъсва автоматично приготвянето. За ръчно спиране на приготвянето на топла вода, натиснете иконата .

Промяна на количеството на водата, подавана автоматично

Машината е фабрично настроена за приготвяне на около 250 ml топла вода. Ако желаете да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете контейнер под струйника (фиг. 7).
2. Задръжте натисната иконата  (В1) докато на дисплея се появи съобщението "ГОРЕЩА ВОДА Програма количество"; следователно отпуснете иконата .
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново иконата .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- контейнер за утайка от кафе (А13),
- ваничка за събиране на капки (А12),
- резервоар за вода (А18),
- крайници за приготвяне на кафе (А8),
- фуния за поставяне на предв. смляно кафе (А2),

- инфузор (А17), достъпен след отваряне на люка за обслужване (А16),
- контролен панел (В)
- контейнер за мляко (D)

 **Внимание!**

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на контейнера за мляко (D).
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на дисплея се появи надписа "ИЗСИПЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА", трябва да се изсипе и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка, машината не може да приготвя кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон).

 **Внимание! Опасност от изгаряне**

При приготвяне на няколко напитки капучино една след друга, металната поставка за чаши се затопля. Изчакайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (фиг. 25), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе (А13), като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката от комплекта (С2) е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на конденз (А9) и, ако е пълна, изпразнете я (фиг. 26).

 **Внимание!**

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз



Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A12) има плаващ индикатор (червен на цвят) (A11) за нивото на съдържаната вода (фиг. 27). Преди показването на този индикатор от таблата за поставяне на чаши, трябва да се изпразни ваничката и да се почисти, в противен случай водата може да изтече по ръба и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (фиг. 25);
2. Изсипете ваничката за събиране на капки (A12) и контейнера за утайка от кафе (A13) и ги измийте;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз (A9) и ако е пълна я изсипете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

Почистване на машината отвътре



Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване на уреда") и я изключете от мрежата за електрическо напрежение. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (приблизително един път на месец) дали е замърсена отвътре машината (достъпна след изваждане на ваничката за събиране на капки (A12)). Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката, включена в доставката (C2) и една гъбичка.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 28).

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър (C4) (когато е предвиден), резервоара за вода (A18) с влажна кърпа и с малко мек почистващ препарат.
2. Свалете филтъра (когато е наличен) и го изплакнете с вода от чешмата.
3. Поставете филтъра (когато е наличен), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете обратно.
4. (Само за модели с омекотяващ филтър) Пригответе около 100 мл топла вода, за да активирате филтъра.

Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или кърпа (фиг. 29).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага, отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 29).

Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв. смляно кафе (A4) е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с четката (C2), включена в доставката.

Почистване на инфузора

Инфузорът (A15) трябва да се почиства поне веднъж на месец.



Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване на уреда").
2. Отворете люка на инфузора (фиг. 30) разположен от дясната страна.
3. Натиснете навътре двата червени бутона за откъчване и едновременно с това издръпайте инфузора навън (фиг. 31).
4. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.



Внимание!

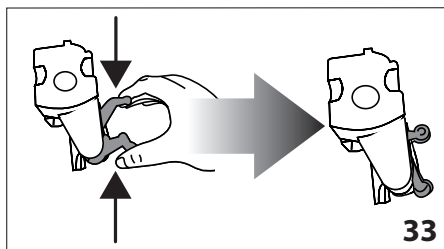
ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

- Без почистващи препарати - Без миялни машини
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.
5. С помощта на четката (C2), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора.
 6. След почистването, поставете отново инфузора, като го пъхнете в приставката (фиг. 32); натиснете върху надписа PUSH (НАТИСНИ) докато чуете шракване на езичето.



Важно!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 33.

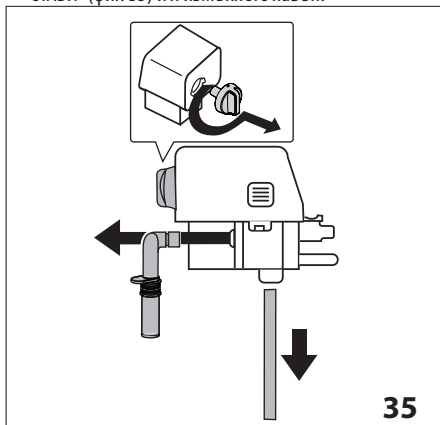


7. След поставянето, проверете дали двата червени бутон са изскочили навън (фиг. 34).
8. Затворете люка за обслужване на инфузора (A16).

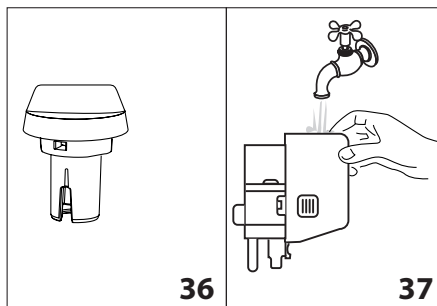
Почистване на контейнера за мляко

За да се поддържа ефективно устройството за разпенване на мляко, почистете контейнера за мляко, както е описано по-долу, на всеки два дни:

1. Свалете капака (фиг. 17).
2. Извадете тръбата за изтичане на мляко и тръбата за засмукване (фиг. 35).
3. Въртете по посока обратна часовниковата стрелка ръкохватката за регулиране на пяна до позицията "ПОСТАВИ" (фиг. 35) и я измъкнете навън.



4. Измийте внимателно всички части на бъркалката за мляко с топла вода и лек почистващ препарат. Може да се мият в миялна машина всички части, като се поставят на горния кош на миялната машина. Обърнете специално внимание дали върху улея и върху каналчето, разположено под ръкохватката (фиг. 36), не са налични остатъци от мляко: евентуално остържете каналчето с клечка за зъби.



5. Изплакнете отвътре седалището на ръкохватката за регулиране на пяната с течаша вода (фиг. 37).
6. Проверете и тръбата за засмукване и тръбата за приготвяне да не са запушени със остатъци от мляко.
7. Монтирайте отново ръкохватката, като я поставите така, че да съвпада с надписа "INSERT", тръбата за подаване и тръбата за засмукване на млякото.
8. Поставете отново капака на контейнера за мляко.

Почистете дюзата за топла вода/пара




Почистете дюзата след всяко приготвяне на мляко, с една гъба, отстранете остатъците от мляко от уплътненията (фиг. 24)



ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

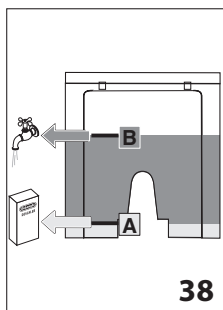
Почистете машината от котлен камък, когато на дисплея се появи (мигащ индикатор) съобщение "descale"(ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК)".



Внимание!

- Препаратът съдържа киселини, които могат да дразнят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазване на указанията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за отстраняване на котлен камък и указанията свързани с това, което трябва да предприемете при контакт на препарата с кожата, очите.
 - Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непознати от гаранцията на производителя.
1. Включете машината.
 2. Влезте в менюто натискайки иконата  (B2).
 3. Натиснете  или  (фиг. 5) до визуализиране на съобщението "Отстраняване на котлен камък".

- Изберете като натискате иконата  (фиг. 6): дисплей визуализира "Потвърждение?". Натиснете иконата  за да потвърдите.
- На дисплея се появява "ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ" редуващ се с "ИЗВАДЕТЕ ФИЛТЪРА" (ако е наличен филтър) и "ПОСТАВЕТЕ ПРОДУКТ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК, Натиснете ОК".
- Изпразнете напълно резервоара за вода (A18) и свалете омекотяващия филтър (C4) (ако е наличен); след което изпразнете ваничката за събиране на капки (фиг. 25) и контейнера за утайка от кафе (A13) и ги поставете отново.




- Налейте в резервоара за вода препарат за почистване на котлен камък до ниво **A** (отговарящ на една опаковка от 100ml) отбелязано отзад на резервоара (фиг. 38); след това допълнете вода (един литър) до достигане на нивото **B** (фиг. 38); поставете отново резервоара за вода.
- Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет равняващ се на 1,5 л (фиг. 7).



Внимание! Опасност от изгаряне


От струйника изтича топла вода, съдържаща киселини. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- Натиснете иконата  за да потвърдите поставяне на разтвора. Програмата за отстраняване на котлен камък извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване на остатъци от котлен камък от вътрешността на кафемашината. На дисплея се появява съобщението "Descal"(Почистване от котлен камък). Програмата за почистване от котлен камък (Descal), се пуска и течността за почистване изтича от струйника за вода.

След около 30 минути, на дисплея се появява съобщението "ИЗПЛАКВАНЕ, редуващо се с НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА".

- В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаша вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода, и поставете резервоара за вода в машината: на дисплея се визуализира "RINSING, Press (ИЗПЛАКВАНЕ, Натиснете) ОК"

- Изпразнете съда, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък и го поставете отново празен под струйника за топла вода.


- Натиснете иконата  за започване на изплакване. От струйника изтича топла вода и на дисплея се появява съобщението "RINSING

(ИЗПЛАКВАНЕ), Please, wait (Моля, изчакайте)".

- Когато резервоарът е напълно изпразнен, на дисплея се редуват съобщенията "ИЗПЛАКВАНЕ", "ПОСТАВЕТЕ ФИЛТЪРА (ако е свален преди това),"НАПЪЛВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА".

- Извадете резервоара за вода, поставете филтъра (ако е предварително свален), напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: дисплей визуализира "ИЗПЛАКВАНЕТО Натиснете ОК".

- Изпразнете съда, използван за събиране на водата за промиване и го поставете отново празен под струйника за топла вода.

- Натиснете иконата  за да се възобнови изплакването: на дисплея се появява съобщение "ИЗПЛАКВАНЕ Моля, изчакайте", водата потича от струйника за топла вода и фазата за изплакване завършва с подаване на вода от струйника за кафе (A8).



Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

- Когато резервоарът за вода е напълно празен, на дисплея се появява съобщението "Край на изплакването, Натиснете ОК".

- Натиснете иконата .

- На дисплея се появява съобщението "НАПЪЛНИ РЕЗЕРВОАРА", след като е напълнен и поставен, на дисплея се появява съобщението "Запотпяне, Моля изчакайте" след което машината ще бъде готова за употреба.



Важно!

Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла.

ПРОГРАМИРАНЕ НА ТЪВРДОСТА НА ВОДАТА

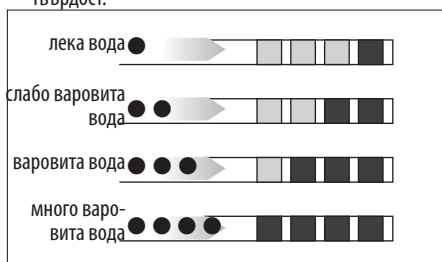
Съобщението "DESCALE" (ПОЧИСТВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните реги-

они вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

Измерване на твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката, включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) приложена към инструкциите на английски език.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на една (1) степен на твърдост.



Задаване на твърдостта на водата

1. Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете или (фиг. 5) за да изберете "Твърдост на Водата".
3. Потвърдете вашия избор чрез натискане на иконата (фиг. 6).
4. Натиснете или и настройте нивото, съответстващо на съответната лентичка (виж фиг. в предходния параграф).
5. Натиснете иконата за да потвърдите настройката.
6. Натиснете иконата за да излезете от менюто.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

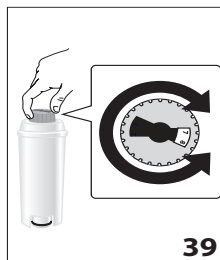
ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (*САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C4): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

Монтиране на филтъра

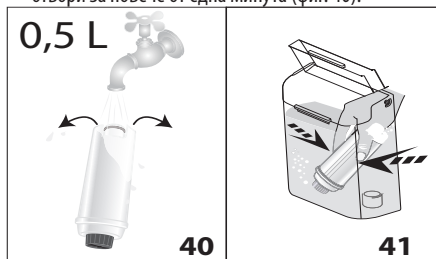
1. Извадете филтъра (C4) от опаковката.
2. Завъртете диска на датата (фиг. 39), докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба.



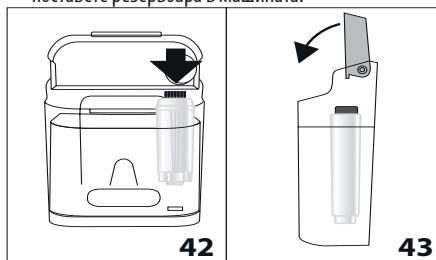
Важно:
Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината

не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата, както е показано на фигурата, докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута (фиг. 40).






4. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 41).
6. Поставете филтъра в съответното седалище (фиг. 42) и го натиснете докрай.
7. Затворете резервоара с капака (фиг. 43), след което поставете резервоара в машината.



Когато се монтира филтърът, трябва да се зададе, че той е поставен на уреда.







8. Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто;
9. Натиснете или (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Инсталиране на филтър".

10. Натиснете иконата  (фиг. 6).
11. Дисплеят визуализира надписа "Активиране?".
12. Натиснете иконата  за потвърждение на избора: дисплеят визуализира "ТОПЛА ВОДА" Натиснете ОК".
13. Поставете под струйника контейнер за топла вода, (капацитет: мин. 500 мл) (фиг. 7).
14. Натиснете иконата  за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се извежда надписа "Моля изчакайте."
15. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

Сега филтърът е включен и можете да продължите да използвате машината.

Монтиране на филтъра

Когато на дисплея се появи надписа "СМЯНА НА ФИЛТЪР", или след като измине периода от два месеца (виж датник), или при неизползване на уреда за повече от 3 седмици, трябва да се извърши смяна на филтъра:





1. Извадете резервоара (A18) и износения филтър (C4);
2. Извадете новия филтър от опаковката и действайте, както е показано в точките 2-3-4-5-6-7 в предходния параграф.
3. Поставете контейнер под струйника за топла вода, (капацитет: мин. 500 ml)
4. Натиснете иконата  (**B2**) за да влезете в менюто;
5. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплея се появи надпис "Смяна на филтър";
6. Натиснете иконата  (фиг. 6);
7. На дисплея се извежда надписа "Соплгит?" (Потвърждение?)
8. Натиснете иконата  за да потвърдите избора;
9. Дисплеят визуализира надпис "ТОПЛА ВОДА Натиснете ОК";
10. Натиснете иконата  за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се извежда надписа "Моля изчакайте."
11. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в "Готово кафе".

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

Сваляне на филтъра

Когато желаете да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се сигнализира изваждането. Процедурите по следния начин:

1. Извадете резервоара, извадете филтъра и поставете в машината резервоара;
2. Натиснете иконата **MENU/ESC (B2)** за да влезете в менюто;

3. Натиснете  или  (фиг. 5) докато на дисплеят не се появи надписа "Инсталиране на филтър, Активирано";
4. Натиснете иконата  (фиг. 6);
5. На дисплея се визуализира надпис "Disable"(Деактивиране?).
6. Натиснете иконата  за потвърждение и бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

| | |
|---|-------------------------------|
| Напрежение: | 220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A |
| Работна мощност: | 1450W |
| Налягане: | 1,5MPa (15 bar) |
| Макс.капацитет на резервоара за вода: | 1,4 л. |
| Размери ШхДхВ: | 195x480x340 mm |
| Дължина на захранващ кабел: | 1660 mm |
| Тегло: | 9,7 кг. |
| Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна: | 200г. |

 Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите изменения;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите изменения;
- Европейски регламент Режим готовност (Stand-by) 1275/2008
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски регламент 1935/2004.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Европейска директива 2002/96/EC, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за раздельно събиране.

СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ

| СЪОБЩЕНИЕ ИЗВЕДЕНО НА ДИСПЛЕЯ | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА | РЕШЕНИЕ |
|---|---|---|
| НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА | Водата в резервоара (A18) не е достатъчна. | Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуете прищракване. |
| ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА | Контейнерът за утайка (A13) за кафе е пълен. | Изпразнете контейнера за утайка от кафе и почистете. След което го поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината. |
| МНОГО ФИНО СМЛЯНО КАФЕ, РЕГУЛИРАЙТЕ СМИЛАНЕТО | Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече | Повторете приготвянето на кафе като завъртите ръкохватката за регулиране на смилането (фиг. 13) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията, като завъртите ръкохватката за регулиране с още една степен (виж регулиране мелачката за кафе). Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът е поставен в докрай. |
| | Ако е наличен филтър за омекотяване на водата, може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето. | Поставете струйника за топла вода (C3) в машината и подайте малко вода, докато потокът се регулира. |
| ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА | След почистването не е поставен контейнера за утайка (A13). | Издадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе. |
| ЗАРЕДЕТЕ КАФЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО | Избрана е функцията "предв.смяно кафе", но не е поставено предв.смяно кафе във фунията (A4). | Поставете предв.смяно кафе във фунията (фиг. 16) или изключете функцията за предв.смяно кафе. |
| ПОЧИСТЕТЕ КОТЛЕНИЯ КАМЪК (DESCALE) | Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък. | Необходимо е да се извърши възможно най-скоро отстраняване на котлен камък, описаното в параграф „Отстраняване на котлен камък“. |
| НАМАЛЕТЕ ДОЗАТА КАФЕ | Използвано е много кафе. | Изберете по-лек аромат на кафето с натискане на иконата  (фиг. 11) или намалете количеството на предв. смяното кафе. |


| | | |
|---|---|--|
| НАПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА | Кафето на зърна е свършило. | Напълнете контейнера с кафе на зърна (фиг.12). |
| | Фунията (A4) за предв.смляно кафе е запушена. | Изпразнете фунията с помощта на четка, според описаното в пар. „Почистване на фунията за въвеждане на кафе“. |
| ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА НА ИНФУЗОРА | След почистването не е поставен инфузора (A17). | Поставете инфузора, както е описано в параграф „Почистване на инфузора“. |
| ОБЩА АЛАРМА | Вътрешността на машината е много замърсена. | Почистете внимателно машината, както е описано в пар. “почистване”). Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център. |
| ПРАЗНА ВЕРИГА, НАПЪЛНЕТЕ ВЕРИГАТА ТОПЛА ВОДА Натиснете ОК | Хидравличната верига е празна | Натиснете $\frac{\text{OK}}{\text{OK}}$ (B1) и пуснете вода през струйника (C3) до регулиране на подаването. Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът е поставен в докрай. |
| СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА | Омекотяващият филтър е износен. | Сменете филтъра или го извадете следвайки указанията в точка „Омекотяващ Филтър“. |
| РЪКОХВАТКА НА CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ) | Току що е приготвено мляко и затова трябва да се извърши почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко. | Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна на позиция ПОЧИСТВАНЕ (фиг. 23). |
| ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА | Струйникът за вода не е поставен или е лошо поставен | Поставете до края струйника за вода (C3). |
| ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО | Контейнерът за мляко не е поставен правилно. | Поставете контейнера за мляко докрай. |

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

| ПРОБЛЕМ | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА | РЕШЕНИЕ |
|--------------------|--|--|
| Кафето не е топло. | Чашите не са предварително нагрети. | Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.V: може да се използва функцията за гореща вода). |
| | Инфузорът е изстинал тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе. | Преди да пригответе кафе, промийте инфузора чрез изплакване, използвайки специалната функция. |
| | Зададената температура на кафето е ниска. | Настойте от менюто една по-висока температура на кафе. |

| | | |
|---|---|--|
| Кафето не е плътно и е с малко каймак. | Кафето е много едро смляно. | Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането с една степен към цифрата 1, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж параграф „регулиране на мелачката за кафе“. |
| | Кафето не е подходящо. | Използвайте кафе за кафемашини еспreso. |
| Кафето изтича прекалено бавно или на капки. | Кафето е много фино смляно. | Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането с една степен към цифрата 7 по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж параграф „регулиране на мелачката за кафе“. |
| Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника. | Дюзите са запушени. | Почистете дюзите с клечка за зъби (фиг. 29). |
| Уредът не се включва | Конекторът не е поставен правилно. | Поставете докрай конектора в специалното седалище на гърба на уреда (фиг. 1). |
| | Щепселът не е поставен в контакта. | Свържете щепсела към контакта. |
| | Главният прекъсвач (A14) не е включен. | Натиснете главния прекъсвач (фиг. 2). |
| Инфузорът не може да се извади | Изключването не е извършено правилно | Изключете чрез натискане на бутона  . |
| Млякото не изтича от тръбата за подаване. | Капакът на контейнера за мляко е замърсен. | Почистете капака за мляко, както е описано в пар. "Почистване на контейнера за мляко". |
| Млякото е с големи мехури или изтича на пръски от тръбата или е с малко пана. | Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено. | Използвайте напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото. |
| | Ръкохватката за регулиране на пяната не е добре регулирана. | Регулирайте съгласно указанията в пар. "приготвяне на напитки с мляко". |
| | Капакът или ръкохватката на контейнера за мляко са мръсни | Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в пар. "Почистване на контейнера за мляко". |
| | Дюзата за топла вода/пара е замърсена | Почистете дюзата, както е описано в параграф „Почистване на дюзата за топла вода / пара“. |